**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

**Band:** 37 (1950)

Heft: 7

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

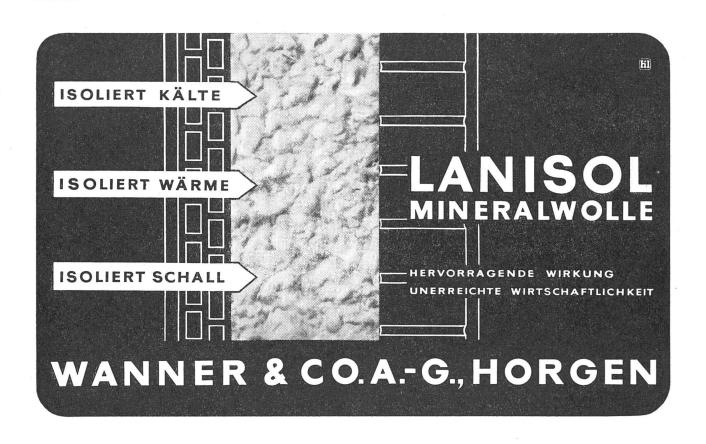
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

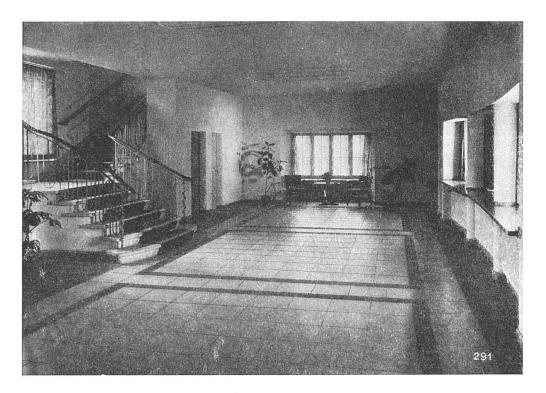
#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 23.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





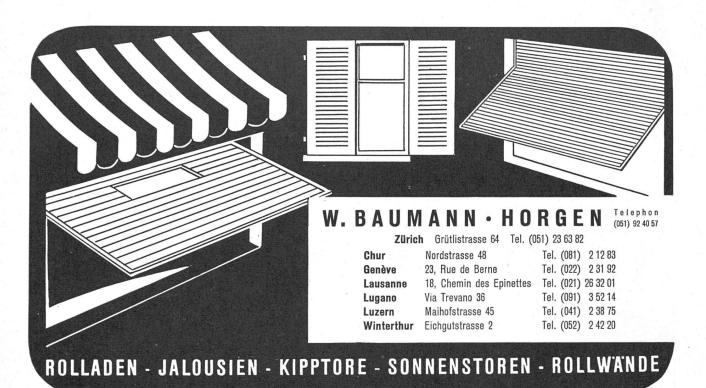
Cinéma Elite, Wettingen

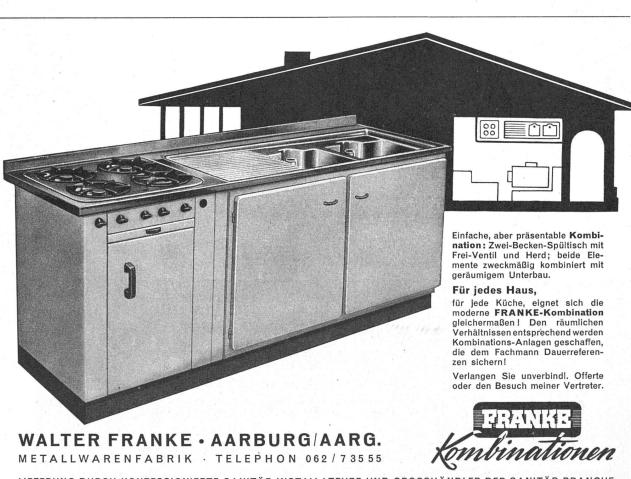
Treppenanlage und Bodenbeläge mit Friesplatten in Basaltolit - Quarzit

Fassaden-Verkleidungen Treppenanlagen Bodenbeläge in Basaltolit Betonfenster



Spezialbeton AG. Staad (St. Gallen) Kunststeinwerke Telephon (071) 419 34





Rapperswil

Schmerikon

Flawil

Zürich-Seebach

Zementröhren / Bachverbauungsartikel / Klärgruben / Benzinabscheider / Kabelkanäle / Kunststeine Kamin-Aufsätze / Gartenbauartikel / Brunnentröge / «Standard»-Leichtbau- und Isolierplatten

### E. KALT

AKTIENGESELLSCHAFT

#### SPEZIALUNTERNEHMEN FÜR LÜFTUNGSTECHNISCHE ANLAGEN

BASEL Belchenstraße 2 - Telephon (061) 3 33 65

Büro BERN: Walter Wettstein, Ing., Zeerlederstraße 6 - Telephon (031) 453 96

urasit-Edelputz für Fassaden und für Innenräume
Terrazzo und Steinsande

Imitationen - Spezial-Mischungen

Terrazzo- & Jurasitwerke AG., Bärschwil Tel. (061) 79111



■ ■ die ideale Grossraumheizung

### Luftheizofen "LECO"

heizt innert erstaunlich kurzer Zeit Grossräume jeder Art, ventiliert im Sommer durch Frischluft

LEHMANN & CIE. A.G.

Basel - Bern - Luzern - St. Gallen - Zofingen - Zürich 1



Die den schweizerischen Verhältnissen am besten angepaßte Waschmaschine ist die



#### «COMBINA Standard 6»

ist elektrisch aufheizbar, kocht also die Wäsche und besitzt eine Heißwasser-Reserve Antrieb elektrisch oder hydraulisch

J. Zimmerli & Cie., La Conversion Vd.
Waschmaschinen

# HELUAN

#### Der Praktische

HELUAN-Teppiche sind sehr wenig empfindlich gegen Schmutz, auch in stark benützten Räumen tragen sie sich sauber. Durch Mitin sind HELUAN vor Motten geschützt.

#### Der Vielseitige

Nur naturfarbene Wolle wird in HELUAN verwoben, mit ihren ruhigen Dessins passen sie deshalb harmonisch in jeden Raum, zu modernen wie antiken Möbeln.

#### Der Unverwüstliche

Auf Handwebstühlen aus reiner Naturwolle angefertigt sind HELUAN-Teppiche so eng gewoben, daß ihre Haltbarkeit fast unbegrenzt ist.

#### Der Preiswerte

Ausschließlich für [Schuster werden in Ägypten HELUAN-Teppiche hergestellt. Direkt vom Webstuhl gelangen sie zu uns und sind deshalb preislich günstig.

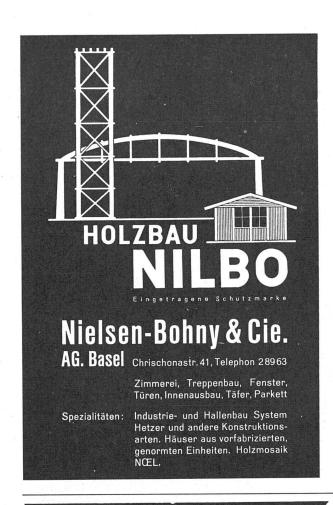
# Der ideale HANDWEB-TEPPICH

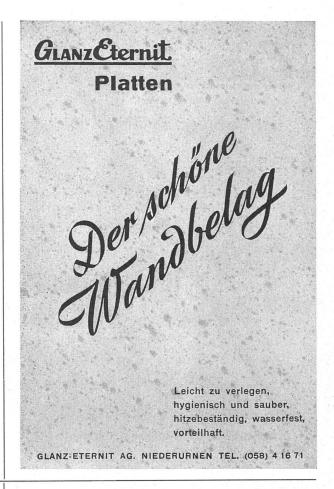
HELUAN-Teppiche eignen sich ganz besonders für Eß- und Wohnräume, für Entrées, Treppen und Gänge, kurz, überall dort, wo ein Teppich stark begangen wird.

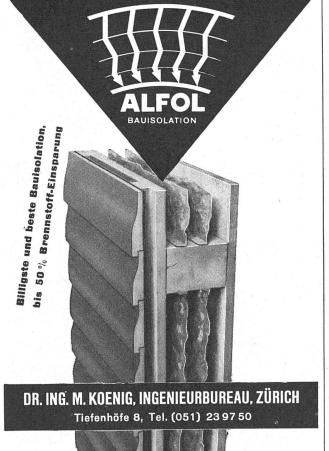
#### Einige Preisbeispiele

140 x 200	Fr. 285.—	200 x 300	Fr. 610.—
170 x 240	Fr. 415.—	230 × 300	Fr. 705.—
200 x 250	Fr 510 -	250 x 350	Fr 895 -

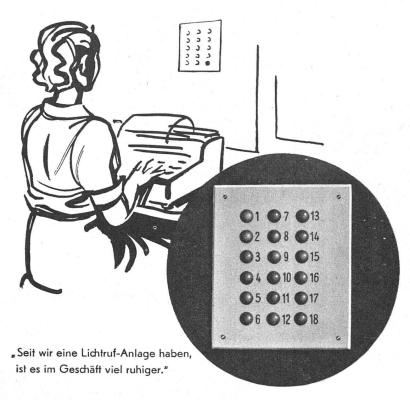














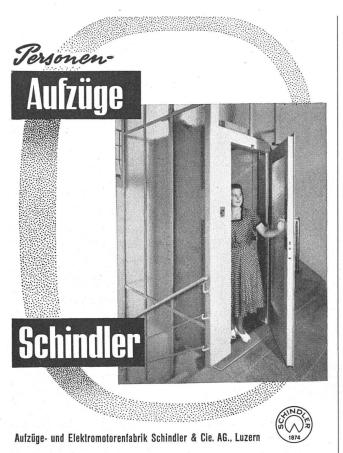
#### ALBIS-LICHTRUF ANLAGEN

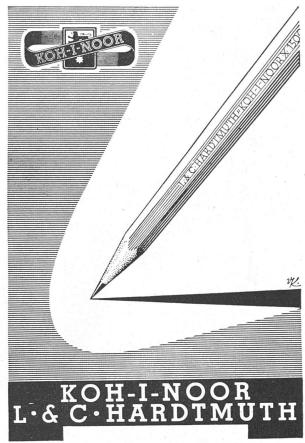
Lärm vermeiden durch eine Albis Lichtruf-Anlage

Der größte Feind jeder geistigen Arbeit ist der Lärm. Mit einer Albis Lichtruf-Anlage läßt sich der Lärm in Bureaux, aber auch in Hotels und Spitälern erfolgreich bekämpfen. Kein Glockengeschrill und keine Lautsprecherrufe durchdringen die Räume – denn Licht ruft lautlos. Wir senden Ihnen gern unseren Prospekt WB 7, und unsere erfahrenen Fachleute beraten Sie in allen Fragen der Projektierung und Installation von Lichtruf-Anlagen

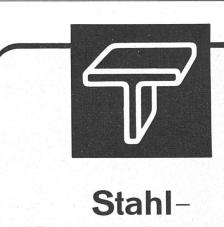
VERTRETEN DURCH: SIEMENS ELEKTRIZITÄTS-ERZEUGNISSE A.-G., ZÜRICH, BERN, LAUSANNE







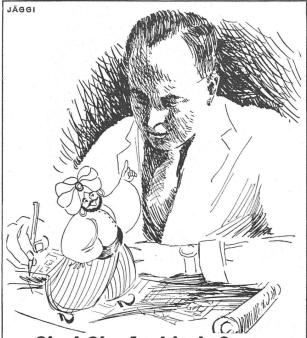




### Stahl-Konstruktionen und Metallbau

GEBR. TUCHSCHMID AG. FRAUENFELD

FRAUENFELD TEL. (054) 7 24 71 ZÜRICH TEL. (051) 23 23 01



## Sind Sie Architekt? Innenarchitekt?

Sicher haben Sie auch schon bemerkt, wie Muster und Auswahlen inspirieren können! Beschäftigen Sie besonders schwierige Aufgaben, erhalten Sie von GEELHAAR ohne weiteres die gewünschten Muster oder Auswahlen zugeschickt.

Was wünschen Sie? Wir freuen uns, wenn wir Ihnen damit die Arbeit erleichtern können.

#### EIN GANG ZU GEELHAAR LOHNT SICH!



#### Das Ausland liefert billiger...

"Das Ausland liefert billiger, drum will ich es benützen", - erklärte jüngst Herr Villiger im Restaurant zum "Schützen".

"Das Ausland liefert billiger, drum wart ich noch ein wenig", - so sprach und winkte deutlich ab Herr Pfister dem Herrn König.

"Das Ausland liefert billiger, drum senk' auch du die Preise!" - Und resultatlos kommt zurück Herr Steffen von der Reise.

Das Ausland liefert billiger - das merkten auch Herr Gysi, Herr Kunz, Frau Maag, ausstreuend so das Samenkorn der Krise.

Dies bleibt nicht ohne Konsequenz; und mancher, dem's famos noch ging vor einem knappen Jahr, wird langsam arbeitslos.

So wird gesägt am Aste, auf dem wir alle hocken; der Schweizer möge "stempeln", der Importeur frohlocken - - -

Herr Architekt!

Wählen Sie fürs Schweizerhaus die bewährten einheimischen Holzfaserplatten



PAVATEX A.G. CHAM
Telephon (042) 4 74 46
Fabriken in Cham und Fribourg



### **SULZER** STRAHLUNGSHEIZUNG

SYSTEM CRITTALL & PATENTE

Reine Luft Gleichmässige milde Zimmertemperatur

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, ABT. HEIZUNG UND LÜFTUNG, WINTERTHUR

62382